Het ISSOOH organiseert:

**TWEE WORKSHOPS MET PROF. AUDREY ELLENWOOD en LARS BROK**

BIJ deze nodigen wij jullie uit om een of twee dagen je kennis te verrijken .

Professor Ellenwood uit Ohio USA zal namelijk enkele weken in Nederland zijn en is bereid gevonden om samen met mij twee workshops te geven.

**Workshop 1:**

**Thema: Hulp bieden aan Vluchtelingen en Migranten: uitdagingen en**

**Interfacing of Two Worlds: Masquerade of Migration on Families Unfolding the Journey in Therapy**

Overview:

Migration has expanded the cultural borders of therapists around the world, as individuals and families from diverse backgrounds, feeling disintegrated, are coming to therapy and creating a need for culturally sensitive techniques.

Many of these individuals are underserved in the USA and elsewhere.

This presentation will overview levels of cultural sensitivity in a therapist, impact of migration on individuals and the families which are left behind and introduce a therapeutic approach to help individuals tell their Migration Odyssey which can lead to more adaptable integration with the loss of a love done.

The Migration Odyssey can be used as a continual backdrop throughout future therapeutic sessions to help analyse and select appropriate therapeutic interventions or community resources based on the families strengths, weakness, symptoms, and observed behaviors.

Objectives: Upon the close of this presentation participants will be able to:

1. Reflect upon their level of cultural sensitivity when working with individual/families from diverse cultures or with families left behind.
2. Become familiar with how acculturation impacts individuals/families to the point of disintegration.
3. Understand a therapeutic diagnostic interview that could be employed when working with individuals/families from diverse backgrounds or with families left behind.
4. Identify the purpose for using the Migration Odyssey format in a therapeutic system.
5. Become familiar with the role of the therapist during the gathering of the Migration Odyssey from individual/families with diverse backgrounds or with families left behind.
6. Determine the potential impact of the Migration Odyssey format on the immigrant family's SES and future.
7. Determine the potential impact of the Migration Odyssey on the living culture within Individuals.
8. Participants will be presented with a case scenario of the use of the Migration Odyssey method with a family from India.
9. Participants will have an opportunity to have interaction discussions throughout the presentation in regards to topics presented.

Prof.Ellenwood heeft een zeer uitgebreide ervaring in het werken met mensen uit verschillende culturen en met migranten. Ook heeft zij langdurig psychologen opgeleid in het werken met mensen met verschillende culturele achtergrond. Zij gaat al vele jaren tweemaal per jaar met een groep van 12 psychologen naar Zuid Afrika om hen daar gedurende enkele weken in contact te brengen met de leefwereld van verschillende Zuid Afrikaanse gezinnen. Zij geeft dit studie programma daar samen met Prof R. Snyders , hoogleraar psychologie en, opleider gezinstherapie.

Zij deed ook een uitgebreid onderzoek in verschillende landen naar de ervaringen en problemen van mensen die gemigreerd/ gevlucht zijn.

Zie ook de bijgevoegde CV van Audrey Ellenwood.

Drs L.Brok, psychiater (in ruste) en supervisor en voorheen opleider systeemtherapie, heeft evenzeer een zeer uitgebreide ervaring in het werken met mensen met een migratie en vluchteling achtergrond. Vanaf 1991 tot en met 2013 met name als systeemtherapeut/psychiater in Rotterdam.( Multifunctioneel centrum Rotterdam Zuid en RIAGG)

Zie ook de toegevoegde CV van Lars brok

**Deze workshop zal gegeven worden op 23 november 2018.**

**Plaats: Den Bosch, Hoefpad1**

**Prijs: 70 euro per persoon**

**Maximale aantal deelnemers: 40**

**Voertaal is Engels maar omdat een van de workshopgevers Nederlander is, kunnen vragen desgewenst ook in het Nederlands worden gesteld en kunnen verduidelijkingen ook deels in het Nederlands worden gegeven.**

**Programma:**

9.30-10.00 ; ontvangst met koffie en thee.

10.00- 13.00: uitgebreide inleiding van Prof. Ellenwood en reactie op- en toevoegingen aan de inleiding van Audrey Ellenwood door Lars brok.

Interactie en discussie met deelnemers .

Delen van de ervaringen met het interview schema wat door beide inleiders is ontwikkeld. ( zie ook hun artikel/hoofdstuk **Expanding the Cultural Borders of a Therapist: Impact of Migration on the Therapeutic Process ).**

Dit artikel wordt de deelnemers ook toegemaild na inschrijving.

13.00-14.00: lunch

14.00-17.00 :rollenspel naar aanleiding van inbreng van deelnemers en interview door workshopgevers van mensen met migratie ervaring.

17.00-18.00: afsluiting met drankje .

**Workshop 2.**

**SHAKE-UP:**

**Unleashing Your Creativity, Flexibility, Manoeuvrability and Effectiveness With Clients to Move Beyond Therapeutic Impasses.**

This workshop was designed to help clinicians become knowledgeable of how their professional therapeutic style, behaviors, and bias as a therapist can be either used to help clients make progress in the therapeutic session or result in failure which will impede the progress and process of systemic psychotherapy. Participants will develop a deeper understanding of their therapeutic style, preferred professional therapeutic roles, how adherence to preferred professional therapeutic roles can create impasses with clients, and strategies on how to work through an impasse. A comprehensive model and process designed to enhance a therapist’s manoeuvrability, creativity, and flexibility in a session so that problem-saturated and seductive client/family vortexes can be resolved, worked through and impasses avoided.

Attendees will participate in various role-play scenarios and as well as analyse professional therapeutic roles which can lead unconsciously to the inevitable therapeutic impasse comprised of destructive, unproductive patterns and interactions within therapeutic sessions. Self-reflection exercises will assist attendees in identifying their preferred professional therapeutic roles and how these roles can be used to enhance one’s manoeuvrability, creativity, flexibility and effectiveness within sessions.

Programma:

9.30-10.00: ontvangst met koffie en thee.

10.00-12.00: inleiding door de trainers; theorie en case stories.

12.00- 12.30: bespreken in kleine groepjes van eigen preferente therapeutische rollen van de deelnemers.

12.30-13.00: delen van ervaringen en bespreking ervan door trainers.

13.00-14.00: lunch

14.00-17.00: oefenen in rollenspelen van diverse rollen aan de hand van door deelnemers en trainers ingebrachte cases.

17.00-18.00: afsluitend samenzijn met een drankje.

**Datum: 30-11-2018**

**Plaats: Den Bosch, Hoefpad 1**

**Maximaal aantal deelnemers: 40**

Vooraf lezen van het boek shake up is nuttig. Maar het boek Shake Up en het boek Expand kunnen ook na de workshop worden gekocht tegen speciaal gereduceerd tarief.

**Inschrijven graag via de mail naar** [**issooh@gmail.com**](mailto:issooh@gmail.com) **met vermelding:**

**Deelname workshop 1, Ellenwood/Brok**

**of**

**Deelname workshop 2, Ellenwood/Brok**

**Of**

**Deelname workshop 1 en 2, Ellenwood/Brok**

**De kosten graag vóór deelname aan de workshop(s) overmaken op**

**Reknr.NL 72 ABNA 589503863 t.n.v. het Issooh, workshops Ellenwood.**

Accreditatie wordt aangevraagd.

Voor nadere inlichtingen kunt u bellen naar 06 12369880.

**CV Prof Ellenwood:**

Dr. Ellenwood, Psychologist, began serving NW Ohio as a psychologist in 1988  and is the  founder of Assessment and Family Therapy of NW Ohio.

Dr. Ellenwood has spent twenty years working  with families from different countries, teaching cultural sensitivity courses, and taking university  students to various countries to experience cultural differences.

 She is Director of Project Learning  Around the World, a 5013c charity for underserved children in South Africa.

She has served as president  for various local, state, national, and international psychological associations.

 Dr. Ellenwood is a trained  in the IDI method for determining one’s level of cultural sensitivity.

She is past editor for OPA and cochair of the Communication and Technology Committee.

She helped to write the telepsychology  guidelines and competencies for psychologists.

 Dr. Ellenwood has presented on many topics related to  family therapy, chronic illness, working with people related to immigration adjustment issues, seizures plus traumatic brain injury at the local, state, and international level.

She has articles published on a variety of subjects, including working with immigrants.

She has received family therapy training and  supervision from two world re­known family therapists, Maurizio Andolfi, M.D. and Jay Haley, Ph.D.

**CV Lars Brok M.D.**

Lars Brok is a Family Therapist, Psychodrama Therapist, System Therapist and Psychiatrist and, with R. Pluut, Co-Founder, trainer and supervisor in systems therapy and Director of the ISSOOH, a 34 year old family Therapy training institute in the Netherlands.

Dr. Brok is a former member of the Board of the Dutch association of Family Therapy and its Training Committee.

He was editor of the Dutch Journal of System Therapy. He still is supervisor for family therapy trainees acknowledged by the NVRG. He specialized in working with clients with psychotic experiences and their families.

He also specialized in working with families and clients from different cultures and with migration related issues.

From 1991 until 2007 he was head of a Multi-Functional Psychiatric Center part of Delta Psychiatric Center, in Rotterdam. He retired there in 2007 but has been working about 4 months a year in centers and specialized in the treatment of clients with a non Dutch cultural background with psychotic experiences until 2014

. Dr. Brok served on the International Committee of the Academia Della Terapia Familiare in Rome, head: professor Andolfi. He has written several articles and chapters in books about family therapy and psychiatry. Dr. Brok is also co-author, with Prof Ellenwood, of the books SHAKE- UP and EXPAND. He gave more than 100 workshops about family therapy related issues in more than 20 different countries. Dr. Brok is participating in Project Learning Around the World (www.platw.org).